

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

## 中西區區議會撥款申請表

活動名稱：在網上平台直播「中西區區議會及轄下委員會會議」

### 1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 中西區區議會  
(英文) Central and Western District Council
- (B) 註冊地址(中文)： 香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 11 樓  
註冊地址(英文)： 11/F., Harbour Building, 38 Pier Road, Central, HK  
(必須填寫)  
通訊地址：  
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2852 3477 傳真號碼： 2542 2696 / 3691 8024
- (D) 本機構是：  
 根據《\_\_\_\_\_條例》註冊的機構(請附有關證明文件<sup>1</sup>)  
 為中西區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

### (E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>2</sup>	活動的指定負責人 <sup>3</sup>
姓名：(中文) [REDACTED] (英文) [REDACTED]	姓名：(中文) [REDACTED] (英文) [REDACTED]
職位： [REDACTED]	職位： [REDACTED]
聯絡電話號碼： [REDACTED]	聯絡電話號碼 (內部用)： [REDACTED] 聯絡電話號碼 (公開用)： <sup>4</sup> [REDACTED]
傳真號碼： [REDACTED]	傳真號碼： [REDACTED]
電郵地址： [REDACTED]	電郵地址： [REDACTED]

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。請列出上次相同活動的申請以及在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)：

上次相同活動的申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 編輯及上載中西區區議會及轄下委員會會議記錄錄音	2019年4月1日至 2020年3月31日	44,000.00	7 / 19-20

新近的三次申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 聘請行政助理、項目統籌主任及活動推廣助理(2016/2017年度)	2016年4月1日至 2017年3月31日	260,000.00	44 / 17-18
2. 設計及製作「中西區區議會會見市民計劃」宣傳橫額	2016年1月1日至 2019年9月30日	720.00	223 / 15-16
3.			

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.合辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	
2.協辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	

### 3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：在網上平台直播「中西區區議會及轄下委員會會議」

(B) 性質：在網上平台直播會議

(C) 目的：方便市民了解區議會就地區事務上的討論及意見，增加區議會工作透明度亦增強市民對區議會的認識

(D) 推行日期及時間／推行期：2020年1月16日至2020年3月31日

(E) 策劃／籌備期：----

(F) 申請資助額：19,500元

(G) 舉辦地點：不適用

(H) 內容：使用手機在網上平台直播本區區議會及其轄下委員會所舉行的會議

(I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年／學生       其他，請說明：

(J) 預計\*~~參加人數~~／觀眾人數：

參加者／受惠者：5,000 義工：         工作人員：15 (受薪/非受薪)

表演者／講者：0 嘉賓：         其他：0

(K) 宣傳和推廣方法：中西區區議會網頁

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 增加區議會工作透明度

(2) 增強市民對區議會的認識

\*請刪去不適用者

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
索取報價、採購物資	2020年1月
在網上平台直播本區區議會及其轄下委員會所舉行的會議	2020年1月16日至2020年3月31日

(N) 門票分配方法(如適用)：

#### (1) 公開分配

經政府部門 (如民政事務處、康樂及文化事務署場地)

(預計數量：        張)

經區議會秘書處分發予區內相關團體\* (預計數量：        張)

經區議員分發 (預計數量：        張)

- 提供 10 張門票予區議員#
- 機構自行公開分發  
分發方式：\_\_\_\_\_
- (預計數量：\_\_\_\_\_張)

**(2) 非公開分配**

- 機構自行向指定服務受眾提供 (如學校、長者中心)
- 團體名稱：\_\_\_\_\_ (預計數量：\_\_\_\_\_張)
- 團體名稱：\_\_\_\_\_ (預計數量：\_\_\_\_\_張)
- 團體名稱：\_\_\_\_\_ (預計數量：\_\_\_\_\_張)

\*如申請機構屬地區藝術文化團體，須免費提供兩成門票予區議秘書處，以便安排透過社會福利署分派各區內團體(如社福機構)。

#如申請機構屬地區藝術文化團體，須另外提供最少 10 張門票予區議員。

**開支預算和現金流量預測**

**(A) 收支預算表**

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 <sup>5</sup>			0
內部資源(康樂及文化事務署)			0
贊助和捐贈			0
其他			0
<b>預算收入總額(A)</b>			0

	預算開支項目 <sup>6</sup>	數量	單位成本	費用總額	申請區議會	此欄由秘書處填寫	
			(元)	(元)	撥款額 (元)	最高撥款額	批准款額
1	手提電話	2 部	4,500	9,000	9,000		
2	腳架	1 個	1,200	1,200	1,200		
3	雲台	1 個	1,000	1,000	1,000		
4	手機廣角鏡	1 套	300	300	300		

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。



## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---

---

---

---

---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

---

### (B) 取消活動

### (C) 其他(請註明)

---

---

## 7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件\*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署： [REDACTED]

獲授權人姓名： [REDACTED]

職位： 一級行政主任(區議會)

日期： 14 JAN 2020

\* 請刪去不適用者

---

### **個人資料收集目的**

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

### **資料轉移對象類別**

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

### **查閱個人資料**

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

### **查詢**

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549